

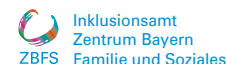
Новите правни разпоредби за социалните обезщетения



Снимка: Jakes/istock



Gefördert vom
Ministerium für Arbeit,
Gesundheit und Soziales
des Landes Nordrhein-Westfalen



Допълнителна информация ще намерите на: bih.de/ser



5 Въпроси и отговори ...

във връзка със социалните обезщетения



Който претърпи увреждане на здравето, за което Федерална република Германия носи особена отговорност, има право на помощи за социално обезщетение. Съответните правни разпоредби бяха променени и сега са от полза за много повече хора.

1 Какво представлява социалното обезщетение?

Социалното обезщетение е подкрепа за хора, които са претърпели увреждане на здравето, за което държавата носи особена отговорност. Към това спадат някои физически или психически актове на насилие, закъснели въздействия на двете световни войни, събития във връзка с отбиването на алтернативна военна служба и увреждания в резултат на ваксинация след публично препоръчани защитни ваксинации. Лицата, имащи право на социално обезщетение, трябва да получат възможност бързо отново да се върнат в тяхното ежедневие или да получат адекватна финансова и здравна подкрепа.

2 Кой може да получава помощи?

Право да получават помощи имат пострадалите, членовете на техните семейства и оцелелите, както и близките на пострадалите. Право да получават помощи имат също така наречените жертви с увреждания поради шок в резултат на актове на насилие. Това са хора, които например поради преживяно травматично събитие, са претърпели увреждане на здравето.

3 Какви помощи могат да се получават?

Могат да се получават непарични помощи, парични помощи и услуги. Непарични помощи се предоставят най-вече в сферата на лечението. Към тях спадат например ортопедични или стоматологични услуги и лекарства. Размерът на паричните помощи зависи от конкретния случай.

4 Какво представлява бързата помощ?

Пенсионни плащания се предоставят без оглед на дохода и имуществото. Други помощи служат като заместител на дохода и издръжката и затова зависят от индивидуалния доход и имущество. Услуга за социално обезщетение е бързата помощ за решаването на даден проблем. По принцип социалното обезщетение се ръководи от съответните потребности.

Процедурата за подаване на заявление за социално обезщетение може да отнеме няколко месеца. За да може въпреки това да се помогне бързо на засегнатите лица, са създадени два вида бърза помощ. От една страна, те гарантират незабавна амбулаторна помощ при травма. От друга страна, засегнатите лица получават подкрепа при подаването на заявление за помощи за социално обезщетение и в по-нататъшната административна процедура по желание чрез управление на случаите.

5 Как могат да се получават помощи?

За да могат да се получават помощи за социално обезщетение, трябва да са изпълнени определени условия. По принцип увреждащото събитие трябва да е довело до увреждане на здравето, а то от своя страна до заболяване. От друга страна, е необходимо заявление до компетентната финансираща организация на социалните обезщетения в съответната федерална провинция. Бързата помощ може да се използва на първо време и без заявление.



Ако искате да научите повече: Можете да се обърнете към Вашата компетентна финансираща организация за правните разпоредби във връзка със социалните обезщетения.
Допълнителна информация ще намерите на уеб страницата на ВИН → bih.de/ser

